

CHASA JAURA Valchava

CHASA
JAURA
VAL MÜSTAIR
MUSEUM
art cultura



KULTUR PROGRAM DA PROGRAMM CULTURA

20 26

02. Juni – 17. Oktober 2026 2 gün – 17 october 2026
Dienstag – Freitag 10.00 – 12.00 / 15.00 – 18.00 martedì – venerdì 10.00 – 12.00 / 15.00 – 18.00
Samstag und Sonntag 15.00 – 18.00 sonda e dumengia 15.00 – 18.00
Montag geschlossen lündeschdi serrà
Führungen ausserhalb dieser Zeiten guidas our da quists uraris sun
auf Anfrage möglich pussiblas sün dumonda

Tel 081 858'53'17
info@chasajaura.ch

www.chasajaura.ch

Die Società Chasa Jaura Val Müstair wurde 1971 gegründet. Sie ist Eigentümerin der unter Denkmalschutz stehenden Liegenschaft **Chasa Jaura** in Valchava. Und gemäss ihren Statuten ist sie verpflichtet, dieses Haus als Heimatmuseum der Val Müstair zu betreiben und für die Öffentlichkeit zugänglich zu halten. Ausser der Chasa Jaura besitzt der Verein auch die **Biblioteca Jaura**, welche vom **Verein Archivs culturals da la Val Müstair** betreut wird (siehe Seite 23). Der Vision der Initianten entsprechend sollte die Chasa Jaura auch eine kulturelle Plattform für die Talschaft sein. Um diesem Anspruch gerecht zu werden, wird seit Jahren ein Kulturprogramm angeboten, welches die Attraktivität des Museums auf hohem Niveau halten und möglichst viele Gäste und Einheimische zu einem Besuch der Chasa Jaura anregen soll.

*Um das Kulturprogramm anbieten zu können, hat die Società Chasa Jaura auf die Unterstützung der unten aufgeführten Institutionen zählen dürfen.
Herzlichen Dank*


La Società Chasa Jaura Val Müstair es gnüda fundada l'on 1971. Ella es possessura da la **Chasa Jaura** a Valchava chi sta suot protecciun da monumaints. Tenor seis statüts es la società in dovair da manar quella chasa sco museum regiunal da la Val Müstair e da tilla tgnair accessibla pel public. Sper la Chasa Jaura es la società eir possessura da la **Biblioteca Jaura** chi vain administrada da la società **Archivs culturals da la Val Müstair** (vair pagina 23). Tenor la visiun dals iniziants vaiva la Chasa Jaura eir da servir sco plattafuorma culturala pella Val. Per satisfacer a quella pretaisa spordscha la Chasa Jaura daspö blers ons ün program cultural chi ha per mira da mantgnair l'attractività dal museum sün ün ot nivel e d'animar numerus giasts ed indigens da visitar la Chasa Jaura.

*Per pudair spordscher il program cultural ha la Società Chasa Jaura pudü retschaiver il sustegn da las instituziuns nomnadas suotvart.
Nus ingrazchain cordialmaing*

Pro Val Müstair
S. Conrad AG
Hedy Hasler Fonds
Willi Muntwyler Stiftung


Stiftung Stavros S. Niarchos
Stiftung Jacques Bischofberger
Stiftung Dr. Valentin Malamoud

EGS Ernst Göhner
Stiftung

 Kulturförderung Graubünden. Amt für Kultur
Promoziun da la cultura dal Grischun. Uffizi da cultura
Promozione della cultura dei Grigioni. Ufficio della cultura

Biblioteca
engiadinaisa

RAIFFEISEN

 **Stiftung Casty-Buchmann**
Chur/Masans

**FOFFA
CONRAD**

 **MIGROS**
Engagement

aimara.ch

HOPPE 
Der gute Griff.

 **Graubündner
Kantonalbank**

Überblick Kulturprogramm 2026 / survista program da cultura 2026

	Termin / termin		Ausstellungen / exposiziuns	Anlass / occurrenza	S/p
02.06 - 29.06	Dienstag – Sonntag / Mardi e dumengia		In die Unendlichkeit verwo- ben / tessù vers l'infinit		4
06.06.2026	Samstag / sonda	17.00		Vernissage / vernissascha	4
11.06.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert «Scul Classics» / Concert «Scul Classics»	5
14.06.2026	Samstag / sonda	17.30	In die Unendlichkeit verwo- ben / tessù vers l'infinit	Künstlergespräch / discuors cul artist	4
25.06.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	6
29.06.2026	Sonntag / dumengia	17.30	In die Unendlichkeit verwo- ben / tessù vers l'infinit	Finissage und Künstler- gespräch / finissascha e discuors cul artist	4
01.07 - 17.10.2026	Mittwoch – Samstag / Marcurdi e sonda		Schichten falten fließen # 2 / Plomer plajer culer # 2		7
04.07.2026	Samstag / sonda	14.00	Schichten falten fließen # 2 / Plomer plajer culer # 2	Vernissage / vernissascha	7
09.07.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	8
16.07.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Buchvorstellung / preschantaziun da cudesch	9
23.07.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	10
30.07.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	11
08.08.2026	Samstag / sonda	10.00 - 18.00		Museumstag Val Müstair / Di dals museums Val Müstair	12
11.08.2026	Dienstag / mardi	20.30		Vortrag / referat	13
20.08.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	14
27.08.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	15
03.09.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	16
16.09.2026	Mittwoch / marcurdi	14.00		Kinderprogramm / Program per uffants	17
24.09.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	18
04.10.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Konzert / concert	19
15.10.2026	Donnerstag / gövgia	20.30		Begegnung / inscunter	20
26.11.2026	Donnerstag / gövgia	20.00		Begegnung / inscunter	21
04.12.2026	Freitag / venderdi	19.00		Adventsfeier / festina dad advent	22
Hinweis / tschegn				Biblioteca Jaura / Biblioteca Jaura	23
Einladung / invid				Mitgliedschaft / commembranza	24

AUSSTELLUNG

Gauthier Cerf

**Dienstag, 2. Juni 2026 -
Sonntag, 29. Juni 2026**

Vernissage: Samstag, 6. Juni 2026 ab 17.00

Künstlergespräch: «Fibonacci und die Werke
von Gauthier Cerf

Samstag, 14. Juni 2026, 17.30

Finissage mit Künstlergespräch:

Sonntag 29. Juni 2026, 17.30

IN DIE UNENDLICH- KEIT VERWOBEN

Die Ausstellung zeigt die konstruktiv-konkreten Bilder und Skulpturen von Gauthier Cerf, sowie die in Zusammenarbeit mit der Handweberei Tessanda entstandenen Fibonacci Seidenschals. Zudem ist die vom Engadiner Fotografen Mayk Wendt erstellte Entstehungsgeschichte des Schals anhand von Film und Fotos zu sehen.

Die Fibonacci Kunst beschäftigt sich mit abstrakten, meist geometrischen Objekten, deren Abmessungen Fibonacci Zahlen sind. Die Fibonacci Zahlenfolge wächst exponentiell und breitet sich ins Unendliche aus. Die Werke zeigen eine inhärente Harmonie, Klarheit, Leichtigkeit und Zeitlosigkeit.

Eintritt:

CHF 10.00

CHF 8.00 mit Gästekarte

Mitglieder Eintritt frei

Vernissage, Künstlergespräche und Finissage Eintritt frei

EXPOSIZIUN

Gauthier Cerf

**mardi, 2. Juni 2026 -
dumengia, 29. Juni 2026**

Vernissascha: sonda, 6 gün 2026 a partir da las 17.00

Discuors cul artist: «Fibonacci und die Werke
von Gauthier Cerf

sonda, 14 gün 2026 a las 17.30

Finissascha cun discuors cul artist:

dumengia, 29 gün 2026 a las 17.30:

TESSÜ VERS L'INFINIT

L'exposiziun muossa las sculpturas ed ils purtrets concrets-constructivs da Gauthier Cerf. Contemplar as poja eir il schal da saida Fibonacci chi'd es gnü creà in collavuraziun culla Tessanda Val Müstair. Implü as vezza la via da la creaziun da quel schal a man da fotografias e films cha'l fotograf engiadinais Mayk Wendt ha documentà. L'art da Fibonacci s'occupa cun ogets abstracts e pelplü geometrics chi seguan a las masüras da las cifras da Fibonacci. La successiun da las cifras da Fibonacci crescha exponenzialmaing ed as stenda vers l'infinit. Las ouvras expostas incruschan e collian ün'armonia, üna clerezza ed üna lèvezza chi paran distachadas dal temp.

Entrada:

CHF 10.00

CHF 8.00 cun carta da giast

commembers entrada gratuita

A la vernissascha, finissascha ed als discuors cul artist es l'entrada libra

KONZERT «SCUOL CLASSICS»

Gabrielle Goozee-Nichols

Olena Pognoievskaja	Sopran
Alodia Lunar	Alt
Khris Sanchez	Tenor
Bruce Rockwell	Bass
Dana Marie	Klavier

**Donnerstag, 11. Juni 2026
um 20.30**

VOCAL QUARTET No. 1

Das Festival Scuol Classics findet in Zusammenarbeit mit dem Golden Gate Orchestra & Chorus statt und verbindet Kulturen aus Graubünden und den USA. Auf dem Programm steht «Carmina Burana» von Carl Orff. Aufführungen finden vom 18. – 21. Juni 2026 in der Halle Gurlaina in Scuol statt. In der Chasa Jaura konzertiert das Vocal Quartet No. 1, welches aus dem Golden Gate Symphony Orchestra & Chorus zusammengestellt wurde. Es führt durch drei musikalische Welten - von romantischer Vokalmusik über Volkslieder bis hin zu Musical und Broadway.

Eintritt:

CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT «SCUOL CLASSICS»

Gabrielle Goozee-Nichols

Olena Pognoievskaja	sopran
Alodia Lunar	alt
Khris Sanchez	tenor
Bruce Rockwell	bass
Dana Marie	clavazin

**gövgia, 11 gün 2026
a las 20.30**

VOCAL QUARTET No. 1

Il Festival Scuol Classics ha lö in collavuraziun cul Golden Gate orchestra & Chorus e collia culturas dal Grischun e dals Stadis Units da l'America. Sül program sta «Carmina Burana» da Carl Orff. Las rapreschantaziuns han lö dals 18 fin 21 da gün 2026 illa halla Gurlaina a Scuol.

Illa Chasa Jaura concertescha il Vocal Quartet No.1, chi's cumpuona dal Golden Gate Orchestra & Chorus. Il concert maina tras trais muonds musicals – da la musica vocala romantica a chanzuns popularas fin al musical e Broadway.

**Tickets:
Carmina Burana**



Entrada:

CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occurrèzza.

KONZERT

Fulvia Mancini Violoncello
Massimiliano Martinelli Violoncello

**Donnerstag, 25. Juni 2026
um 20.30**

MR & MRS CELLO

entführen das Publikum auf eine musikalische Reise zwischen Klassik und Filmmusik. Von Bachs zeitlosen Werken bis zu bekannten Filmmelodien erkunden sie Klang, Ausdruck und Harmonie des Cellos. Ihr Zusammenspiel verbindet technische Präzision mit mediterraner Wärme und Lebensfreude und schafft ein intensives, einfühlbares Hörerlebnis.

Eintritt:

CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Fulvia Mancini violoncel
Massimiliano Martinelli violoncel

**gövgia, 25 gün 2026
a las 20.30**

MR & MRS CELLO

mainan e surmainan il public ad ün viadi musical tanter classica e tocs da film. A man da las ouvras famusas da Bach fin a melodias cuntschain-tas da film laschan els scuvrir il cling, l'expressiun e l'armonia dal cello. In lur accord musical cumbinan ils duos musicists lur precisiun tecnica cun cordialità mediterrana e cun plaschair da viver. Il duo s-chaffischa uschè ün mumaint musical intensiv e sensibel.

Entrada:

CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occurrenza.

AUSSTELLUNG

Kuratoren: Pascal Lampert
Vera Malamud
Andreas Frick

**Mittwoch, 1. Juli 2026 -
Samstag, 17. Oktober 2026**

Vernissage: Chasa Jaura
Samstag, 4. Juli 2026 ab 14.00

Finissage: Muglin Mall
Samstag, 17. Oktober ab 17.00

PLOMER PLAJER CULER #2

(schichten falten fließen) bringt zeitgenössische Kunst mit traditionellem Kulturgut in einen Dialog. Es knüpft an die letztjähre gleichnamige Ausstellung an. Zeitspuren im Lebensraum Val Müstair werden sichtbar. Dieses Jahr wird dem textilen Schaffen besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Für dieses Projekt haben sich vier Talmuseen und die Handweberei Tessanda zusammengeschlossen. Eingebettet ins Projekt ist ein reichhaltiges Begleitprogramm

Eintritt:
CHF 10.00
CHF 8.00 mit Gästekarte
Mitglieder Eintritt frei
Museumpass CHF 20.00
Vernissage Eintritt frei

EXPOSIZIUN

Curaturs: Pascal Lampert
Vera Malamud
Andreas Frick

**marcurdi, 1. lügl 2026 -
sonda, 17 october 2026**

Vernissascha: Chasa Jaura
sonda, 4 lügl 2026 da las 14.00

Finissascha: Muglin Mall
sonda, 17 october 2026 da las 17.00

PLOMER PLAJER CULER #2

maina art contemporanea cun cultura tradiziunala in ün diaolg. L'exposiziun as referischa a quella da l'on passà cul istess nom. Stizis dal temp passà in Val Müstair vegnan visibels. Quist on as renda attent impustüt sül s-chaf-fir textil. Per quist proget as han miss insembel ils quatter museums da la Val Müstair e la tessanda. Inserir il proget es ün program accumpagnant varià ed interessant.

Entrada:
CHF 10.00
CHF 8.00 cun carta da giast
commembers entrada libra
pass pels museums CHF 20.00
a la vernissascha es l'entrada libra

KONZERT

Priska Comploi Barockoboe, Blockflöte
Luca Giardini Violine in Alter Mensur
Maria Luisa Baldassari Cembalo

Donnerstag, 09. Juli 2026
um 20.30

Akademien im Salon

Im frühen 18. Jahrhundert entstehen die sogenannten «Akademien» - informelle Treffen, bei denen Musiker und Intellektuelle gemeinsam musizierten, diskutierten und ihre künstlerischen Ideen austauschten. Diese Salonkultur bot einen Raum für kreative Entfaltung abseits der höfischen Traditionen.

Im Konzert greifen die Musiker die Atmosphäre solcher «Akademien» auf, präsentieren musikalische Werke, die in diesem Geist entstanden sind und laden Sie ein, Musik in ihrem freien Charakter zu erleben. Freuen Sie sich auf Klänge von J.G. Janitsch, G.P. Teleman und seinem Schüler J.C. Graupner – Komponisten, die diese Tradition lebendig hielten.

Eintritt:

CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Priska Comploi oboa barocca / flöta
Luca Giardini violina
Maria Luisa Baldassari cembalo

gövgia, 09 lügl 2026
a las 20.30

Academias i'l salon

Al principi dal 18avel tschientiner haja dat las uschedittas «Academias» – inscunters informals, ingio cha musicists ed intellectuals faivan musica insembel, discutaivan e barattaivan lur ideas artisticas. Quista cultura da salun daiva spazi per manifestaziuns creativas dadour il ravuogl da la tradiziun curtischana.

I'l concert dan ils musicists perdütta da l'atmosfera in talas «Academias», els preschaintan ouvras chi sun nadas in quel spiert ed invidan da viver la musica in seis character liber.

As allegrai dals clings da J.G. Janitsch, G.P. Teleman e da seis scolar J.C. Graupner – cumponists chi han mantgnü vivainta quista tradiziun

Entrada:

CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occurrenza.

VORSTELLUNG DES BUCHES Schmuggellandschaften

David Spinnler
Dominik Siegrist

**Donnerstag, 16. Juli 2026
um 20.30**

Schmuggel im Val Müstair und im Vinschgau

Mehr als ein Jahrhundert lang gehörte das Schmuggeln von Zigaretten, Kaffee und anderen Gütern zum Alltag an der schweizerischen Südgrenze. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde der Schmuggel in der Schweiz legalisiert, während er in Italien weiterhin verboten blieb. Das Buch *Schmuggellandschaften* erzählt Geschichten und zeigt die Pfade des Schmuggels, auch mit einem Kapitel zum Val Müstair und dem Vinschgau. Schmuggellandschaften ist ein Lese- und Wanderbuch. Der Abend präsentiert das Buch und es kommen Protagonisten aus dem Val Müstair und aus dem Vinschgau zu Wort, die die Schmugglerzeit unserer Region hautnah miterlebt haben.

Eintritt:
CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen
081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

PRESCHANTAZIUN DAL CUDESCH Schmuggellandschaften

David Spinnler
Dominik Siegrist

**gövgia, 16 lügl 2026
a las 20.30**

La cuntrabanda in Val Müstair ed i'l Vnuost

Dürant passa ün tschientiner toccaiva la cuntrabanda cun caffè, cigarettas ed otra marchanzia pro'l minchadi lung il cunfin dal süd da la Svizra. Davo la seguonda guerra mundiala d'eira ella cuntrabanda perfin legalisada in Svizra, però na in Italia. Il cudesch *Schmuggellandschaften* quinta istorgias e muossa las vias da la cuntrabanda per rivar sur cunfin, ün inter chapitel es dedichà a la cuntrabanda in Val Müstair ed i'l Vnuost. Schmuggellandschaften es ün cudesch per leger e per viandar. La sairada preschainta quist cudesch ed i vegnan a pled protagonistis indigens da la Val Müstair e dal Vnuost chi han patrià il temp da la cuntrabanda in nossa regiun.

Entrada:
CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada
081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occurrenza.

KONZERT

Denise Hoerni
Florian Rohn
Kristina Rohn

Violine
Violoncello
Klavier

Donnerstag, 23. Juli 2026
um 20.30

KLAVIERTRIOS

Die Violinistin Denise Hoerni, die sich der Val Müstair seit ihrer Jugend verbunden fühlt, hat zusammen mit befreundeten Musikern immer wieder musikalische Anlässe initiiert. Diesmal bringt sie zusammen mit Kristina Rohn und Florian Rohn zwei wunderbare Klaviertrios von Ludwig van Beethoven und Johannes Brahms zur Aufführung.

Ludwig van Beethoven
1770 – 1827

Klaviertrio c-moll Op. 1 Nr. 3

Johannes Brahms
1833 – 1897

Klaviertrio H-Dur Op. 8

Eintritt:

CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Denise Hoerni
Florian Rohn
Kristina Rohn

violina
violoncel
clavazin

gövgia, 23 lügl 2026
a las 20.30

TRIOS PER CLAVAZIN

La violinista Denise Hoerni, chi's sainta colliada daspö seis temp da giuventüna culla Val Müstair, ha adüna darcheu inizià arrandschamaints musicals insembel cun amis musicists. Quista jada preschantarà ella insembel cun Kristina Rohn e Florian Rohn duos magnifics trios per clavaziun da Ludwig van Beethoven e Johannes Brahms.

Ludwig van Beethoven
1770 – 1827

Trio per clavazin c-minur **Op. 1 Nr. 3**

Johannes Brahms
1833 – 1897

Trio per clavazin H-magiur **Op. 8**

Entrada:

CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occurrenza.

KONZERT

Domenic Janett
Rudolf Lutz

Klarinette
Klavier

**Donnerstag, 30. Juli 2026
um 20.30**

Domenic Janett, ein weit über das Bündnerland bekannter Musiker, muss nicht vorgestellt werden. Rudolf Lutz wird wohl eher mit Bach in Zusammenhang gebracht.

Aber die beiden sind ein altgedientes musikalisches Duo, das sich seine Sporen im Tenü Grün abverdient hat. Stundenlang haben sie Fahnen- und andere Märsche geschmettert, Domenic auf seiner Klarinette, Rudolf auf dem Es-Horn, gelegentlich auch mit Tschinelle und Trommel. Nennenswert sind ihre ausgedehnten Forschungen in Sachen Wirtschafts-kunde: Restaurant Hirschen, Acla Bar, Albana

Nun sind sie zu hören, mit einer Carte blanche, einem Menü surprise! Klarinette und Klavier, seien es Perlen aus der Klassik oder fetzige Standards, jazzig und auch volkstümlich.

Eintritt:

CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Domenic Janett
Rudolf Lutz

clarinetta
clavaziun

**gövgia, 30 lügl 2026
a las 20.30**

Domenic Janett es ün musicist bain cuntschaint eir dadour il Grischun. Perquai nu sto'l gnir preschantà specialmaing. Rudolf Lutz vain pel solit miss in connex cun Bach.

Ma ils duos musicists fuorman eir ün duo rutinà chi ha fingià sunà la traischa in mondura militar. Uras ed uras hana fat strasunar marchas. Domenic cun sia clarinetta, Rudolf cun seis corn in es, qua e là perfin cun tschinellas e tambur. Da manzunar specialmaing sun lur perscrutaziuns extaisas in dumondas economicas-gastronomicas i'ls restorants Hirschen, Acla Bar, Albana ...

Uossa suna dad udir cun ün menu da surpraisa in fuorma dad üna carte blanche! Cun clarinetta e sül clavazin, chi sajan perlas classicas obain standards plain schlantsch, chi saja in versiun populara o in jazz.

Entrada:

CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organiser il retuorn davo l'occurrenza.

MUSEUMSTAG VAL MÜSTAIR

Samstag, 08. August 2026
10.00 – 18.00

Die Kulturstätten im Tal laden gemeinsam ein, den Reichtum und die Vielfalt des kulturellen Angebots zu entdecken.

Chasa Jaura,
Valchava

Museum 14/18
Sta. Maria

Muglin Mall
Sta. Maria

Handweberei Tessanda
Sta. Maria

Kloster St. Johann
Müstair

Pfarrmuseum
Taufers

St. Johann Kirche
Taufers

Bitten beachten Sie die speziell diesen Anlass betreffenden Informationen. Das Programm finden Sie unter www.muestair.ch/museumstag-2026

Ein Ticket für alle Museen,
Shuttlebus inklusive

Erwachsene
Kinder 6 – 18
Kinder unter 6

CHF 20.00
CHF 5.00
gratis

DI DALS MUSEUMS VAL MÜSTAIR

sonda, 8 avuost 2026
10.00 – 18.00

Las instituziuns culturalas da la Val Müstair invidan cumünaivelmaing a scuvrir la ricchezza e la diversità da las sportas culturalas.

Chasa Jaura
Valchava

Museum 14/18
Sta. Maria

Muglin Mall
Sta. Maria

Tessanda
Sta. Maria

Clostra San Jon
Müstair

Museum da la plaiv
Tuor

Baselgia San Jon
Tuor

Ch'Els resguardan per plaschair il program sepcial cun tuot las ulteriuras infuormaziuns per quist'occorenza. Il program chatten Els suot www.muestair.ch/museumstag-2026

ün bigliet per tuot ils museums,
transport cul Shuttlebus inclus

creschütis
uffants da 6 – 18
uffants fin 6

CHF 20.00
CHF 5.00
entrada libra

VORTRAG

Mattias Bürgi
Susan Lock
Angelika Abderhalden

**Dienstag, 11. August 2026
um 20.30**

God da Tamangur – ein Wald und seine Geschichte(n)

Der im Val S-charl gelegene Arvenwald «God da Tamangur» zählt zu den eindrücklichsten und höchstgelegenen Arvenwäldern Europas. Seine knorrigen Arven erzählen von vergangenen Zeiten, von Wandel und Beständigkeit.

Erfahren Sie, wie sich dieser aussergewöhnliche Wald in den letzten 100 Jahren entwickelt und verändert hat. Im Rahmen eines Forschungsprojektes mit der UNESCO Biosfera Engiadina Val Müstair wurde seine Geschichte detailliert rekonstruiert und zeigt, welche Impulse er für Kunst, Kultur und Forschung bis heute liefert.

Eintritt:

CHF 10.00
Mitglieder CHF 5.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

REFERAT

Mattias Bürgi
Susan Lock
Angelika Abderhalden

**mardi, 11 avuost 2026
a las 20.30**

Il God da Tamangur – ün god e sia(s) istorgia(s)

Il God da Tamangur aintasom la Val S-charl vala sco ün dals plü impressiunants e plü ot situats gods da dschember in Europa. Seis dschembers romus quintan da temps passats, da müdadas e da tgnair la düra.

Gnit a savoir co cha quist god extraordinari s'ha sviluppà e müdà i'ls ultims 100-ons. I'l rom d'ün proget da perscrutaziun culla UNESCO Biosfera Engiadina Val Müstair es si'istorgia gnüda reconstruida detagliadamaing. E quella muossa co cha'l God da Tamangur ha dat e dà fin hoz impuls pell'art, la cultura e la perscrutaziun.

Entrada:

CHF 10.00
Commembers CHF 5.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organiser il retuorn davo l'occurrenza.

KONZERT

Trio Guler Wachter Falz

Bigna Guler Schwyzerörgeli
Micha Wachter Schlagzeug
Jakob Falz Kontrabass

Donnerstag, 20. August 2026
um 20.30

MODERNE VOLKSMUSIK

Bigna Guler gründete die Band für ihr Bachelorprojekt im März 2025. Sie ist mit der Volksmusik aufgewachsen, und von ihrer Grossmutter inspiriert, hatte sie als kleines Mädchen eine Passion für das Schwyzerörgeli entdeckt. Bigna liebt die rauen Atmosphären der Natur und versucht, diese Welten mit ihrer Musik wiederzugeben. Sie vermischt dabei Volksmusik mit Jazz und anderen Musikstilen und bastelt somit ihren ganz eigenen Stil. Zusammen mit Micha Wachter am Schlagzeug und Jakob Falz am Kontrabass kreieren sie eine durchsichtige, groovige Atmosphäre. Jedes Instrument hat seine eigene Stimme, die schlussendlich zu einem Ganzen verschmilzt.

Eintritt:

CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Trio Guler Wachter Falz

Bigna Guler orgelin da man
Micha Wachter batteria
Jakob Falz giun

gövgia, 20 avuost 2026
a las 20.30

MUSICA POPULARA MODERNA

Bigna Guler ha fundà quista band per seis proget da bachelor in marz 2025. Ella es creschüda sü culla musica populara e vaiva chattà, inspirada da sia nona, üna paschiun pel orgel da man svizzer. Bigna ama l'atmosfera crüa da la natüra e prouva da reproducere quels muonds in musica. Ella cumbina perquai la musica populara cun jazz ed oters stils da musica e creescha uschè seis agen stil. Insembel cun Micha Wachter vi da la battaria e cun Jakob Falz vi dal giun s-chaffischan els ün'atmosfera transparainta e grooviga. Minch'instrument ha si'aigna vusch chi's maisda e collia la fin finala cun ün muond inter.

Entrada:

CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organiser il retuorn davo l'occurrènz.

KONZERT

Cinzia Regensburger Gesang
Rahel Nahely Gesang
David Steiner Drums

**Donnerstag, 27. August 2026
um 20.30**

DER LIEBE GEWIDMET

Die Chasa Jaura wird zum Klangraum für Emotionen.

Gemeinsam mit ihren MusikerInnen präsentiert Cinzia ein musikalisches Programm das tief berührt. Jazzige Einflüsse durchziehen es gleich einem roten Faden: bald verspielt, bald intensiv. Die Stimmen verschmelzen, getragen vom warmen Klang des Flügels und den pulsierenden Beats des Schlagzeugs.

Es ist ein Konzert für alle, die sich berühren lassen möchten – von Musik, von Momenten, von der stillen Kraft eines besonderen Ortes.

Eintritt:

CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Cinzia Regensburger chant
Rahel Nahely chant
David Steiner drums

**gövgia, 27 avuost 2026
a las 20.30**

DEDICHÀ A L'AMUR

La Chasa Jaura dvainta ün spazi da resonanza per las emozions. Insembel cun sias musicistas e seis musicists preschainta Cinzia ün program chi commouva profundamaing. Influenzas dal jazz as tiran tras il program sco ün fil cotschen: bod giovantà e bod intensiv. Las vuschs s'unischan e vegnan portadas dal cling chod da l'ala e dals beats pulsants da la battaria.

Id es ün concert per tuot quellas e quels chi's lessan laschar commouver – da musica, da mumaints e da la forza calma dad ün lö special.

Entrada:

CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occorrenza.

KONZERT

Péter Morva

Klavier

**Donnerstag, 03. September 2026
um 20.30**

STURM UND SEHNSUCHT

Die musikalische Reise führt den Zuhörer von der Tragik des von Stürmen heimgesuchten Europas hin zu der von den Komponisten suggerierten Erlösung und Besinnung, wie die Linderung von Liszts Schmerz durch die Musik von Bach, die erhabene Trauermusik zum Gedenken an die ungarischen Freiheitskämpfer, der verrückte Walzer über die Veräußerlichkeit der Seele oder die musikalische Darstellung der Reinheit der nordischen Kulturen von Čiurlionis und Nieleßen, Bartóks vollständige Hinwendung zu den reinen Wurzeln der ungarischen Volksmusik sowie Debussys Hoffnungsbild durch die Darstellung der Insel der Freude.

Eintritt:

CHF 20.00

Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17

Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Péter Morva

clavazin

**gövgia, 03 settember 2026
a las 20.30**

BURASCA E BRAMA

Il viadi musical maina l'auditor e l'auditura da la tragedia dad ün'Europa culpida da burascas fin a la deliberaziun ed al güdizi. Tanter oter as poja tadlar co cha Liszt ha padimà seis mals cun agüd da la musica da Bach, dad udir es la musica funebra in memoria dals cumbattants per la libertà in Ungaria, il valzer stuorn davart vender l'orma o lura l'interpretaziun musicala da la pürezza da las culturas nordicas da Čiurlionis e Nieleßen. Implü vain preschantà co cha Bartók s'ha dedichà plainamaing als origins da la musica populara ungaraisa e lura vain eir amo scuvert il purtret da spranza cha Debussy ha spüert cun sia «Isle Joyeuse».

Entrada:

CHF 20.00

Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17

Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occurrèzza.

KINDER- PROGRAMM

Nina Mayer und Sidonia Caviezel

**Mittwoch, 16. September 2026
um 14.00**

DOD'IL CLING

Nina Mayer und Sidonia Caviezel singen romanische Lieder aus Ninas Kinderliederbuch «Dod'il cling». Lieder über die Jahreszeiten, die Familie, Freunde, die Natur und vieles mehr. Ein Konzert für die ganze Familie zum Zuhören, Mitmachen und Mitsingen.

Eintritt:

CHF 20.00

Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17

Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

PROGRAM PER UFFANTS

Nina Mayer e Sidonia Caviezel

**marcurdi, 16 settember 2026
a las 14.00**

DOD'IL CLING

Nina Mayer e Sidonia Caviezel chantan chanzuns rumantschas our dal cudesch da chanzuns per uffants da Nina «Dod'il cling». Chanzuns davart las stagiuns, la famiglia, amis, natüra ed oter plü. Ün concert per tuot la famiglia per tadlar, chantar e's muantar.

Entrada:

CHF 20.00

Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17

Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organiser il retuorn davo l'occurrenza.

KONZERT

Sylvia Grieder	Violine
Paul Grimm	Violine
Mirian Dietze	Violine
Kathrin Neuburger	Violine
Andreas Ovenstone	Violine
Tina Planta	Violine
Giovanni Mathis	Viola
Cornelia Woodtli	Viola
Françoise Nussbaumer	Viola
Rose Kovács	Violoncello
Christoph Rösch	Violoncello
Linard Marugg	Kontrabass

**Donnerstag, 24. September 2026
um 20.30**

SUN e TUN

Das einheimische Streichorchester unter der Leitung des Cellisten Gyula Petendi übt einmal wöchentlich in Scuol. Das vielfältige Programm präsentiert das Laienorchester auch dieses Jahr sehr mit viel Spielfreude in Valchava.

Es stehen Werke von
Bach
Rameau
Friedrich dem Grossen
auf dem Programm.

Eintritt:
CHF 20.00
Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen
081 858'53'17
Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Sylvia Grieder	violina
Paul Grimm	violina
Mirian Dietze	violina
Kathrin Neuburger	violina
Andreas Ovenstone	violina
Tina Planta	violina
Giovanni Mathis	viola
Cornelia Woodtli	viola
Françoise Nussbaumer	viola
Rose Kovács	violoncel
Christoph Rösch	violoncel
Linard Marugg	giun

**gövgia, 24 settember 2026
a las 20.30**

SUN e TUN

L'orchester a cordas indigen suot la bachelta dal cellist Gyula Petendi tren a üna jada l'eivna a Scuol. L'orchester laïc preschainta cun grond gust e plaschair vi dal sunar eir quist on ün program varià a Valchava.

Ouvras da
Bach
Rameau
Friedrich il Grand
stan quist on sül program.

Entrada:
CHF 20.00
Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada
081 858'53'17
Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occurrenza.

KONZERT

Robert Grossmann

Theorbe
Barockgitarre
Barockcello

Mathias Kleiböhmer

**Donnerstag, 08. Oktober 2026
um 20.30**

BACH BIS BOCCHERINI

Seit Jahrzehnten verbindet die beiden Musiker Robert Grossmann (Barockgitarre und Theorbe) und Mathias Kleiböhmer (Barockcello) ihre gemeinsame Liebe zur Barockmusik, zur historischen Aufführungspraxis und der italienischen Sprache der Melodien und Harmonien. In ihrem ersten Duoprogramm überzeugen sie mit ihrer klaren Interpretation und präzisiertem Zusammenspiel. Die Komponisten – zufällig beginnen sie alle mit dem Buchstaben B – berühren das Ohr und treffen ins Herz.

Eintritt:

CHF 20.00

Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17

Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

CONCERT

Robert Grossmann

teorba
guitarra da baroc
violoncel da baroc

Mathias Kleiböhmer

**gövgia, 08 october 2026
a las 20.30**

DA BACH A BOCCHERINI

Daspö decennis tils collia lur paschiun pella musica barocca – ils duos musicists Robert Grossmann (guitarra da baroc e teorba) e Mathias Kleiböhmer (cello da baroc). I tils collia eir l'art da la preschantaziun istorica e la lingua taliana da las melodias e da las armonias da quel gener da musica. In lur prüm program da duo persvadan ils duos musicists cun lur interpretaziuns cleras e lur concordanza precisa. Ils cumponists – per casualità cumainzan tuots cun B – van ill'uraglia e van a cour.

Entrada:

CHF 20.00

Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17

Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organiser il retuorn davo l'occurrenza.

BEGEGNUNG / LESUNG

Tina Planta-Vital

**Donnerstag, 15. Oktober 2026
um 20.30**

LESUNG IN VIER SPRACHEN

Die Autorin liest Gedichte aus ihrem vierten Buch „*tocker l'orizont*“.

Die Gedichte werden in romanisch vorgetragen, in Kombination mit den Versionen auf deutsch, italienisch und französisch, ergänzt mit einigen aus anderen Publikationen.

Als Intermezzo singen Schüler und Schülerinnen Kinderlieder mit den Texten von Tina Planta-Vital

Eintritt:

CHF 20.00

Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17

Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

INSCUNTER / PRELECZIUN

Tina Planta-Vital

**gövgia, 15 october 2026
a las 20.30**

POESIAS IN QUATTER LINGUAS

L'autura prelegia poesias our da seis quart cudesch „*tocker l'orizont*“.

Las poesias vegnan preschantadas in rumantsch, in cumbinaziun cullas versiuns tudais-chas, talianas, e francesas. Tanteraint eir alchünas our dad otras publicaziuns.

Sco intermezzo chantan scolars e scolaras chanzuns culs texts da Tina Planta-Vital

Entrada:

CHF 20.00

Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing raccomandada

081 858'53'17

Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occurrentza.

BEGEGNUNG

Ignazio Pérez Prat

**Donnerstag, 26. November 2026
um 20.00**

RÄTOROMANISCHE DIGITALISIERUNG

Was heisst eine Sprache digitalisieren?

Was heisst Rätoromanisch digitalisieren?

Hat unsere Sprache einen Platz in der digitalen Welt und insbesondere in der Welt der künstlichen Intelligenz?

Ignazio Pérez Prat ist seit Dezember 2023 verantwortlich für die digitale Transformation des Rätoromanischen bei der Lia Rumantscha. Er erzählt von den aktuellen Projekten und wirft einen Blick in die Zukunft. Dieser Text wurde aus dem Sursilvanischen ins Deutsche übersetzt mit ALAS:

<http://alas@liarumantscha.ch>



Eintritt:

CHF 20.00

Mitglieder CHF 15.00

Platzreservation dringend empfohlen

081 858'53'17

Mo - Fr 10.00-12.00/15.00-18.00

Personen, die mit ÖV anreisen, bitten wir, sich zu melden, damit die Rückfahrt nach dem Anlass organisiert werden kann.

INSCUNTER

Ignazio Pérez Prat

**gövgia, 26 november 2026
a las 20.00**

DIGITALISAZIUN RUMANTSCHA

Che vuol dir digitalisar üna lingua?
Che vuol dir digitalisar rumantsch?

Ha nossa lingua üna piazza i'l muond digital ed impustüt i'l muond da l'intelligenza artificiaa?

Ignazio Pérez Prat es responsabel per la transfuormaziun digitala dal rumantsch pro la Lia Rumantscha daspö december 2023. El quinta dals projects acuals e dà ün sguard i'l futur. Quist text es gnü tradüt dal sursilvan in tudaits-ch cun ALAS:

<http://alas@liarumantscha.ch>

Entrada:

CHF 20.00

Commembers CHF 15.00

Reservaziun expressamaing racumandada

081 858'53'17

Lü - Ve 10.00-12.00/15.00-18.00

Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il retuorn davo l'occorrenza.

ADVENTSFEIER

**Freitag, 4. Dezember 2026
um 19.00**

Der Vorstand der Società Chasa Jaura lädt Sie - Talbewohner, Gast oder Familie mit Kindern zu einem feierlichen Moment in der Chasa Jaura ein.

Eintritt:
frei

FESTINA D'ADVENT

**Gövgia, 4 december 2026
a las 19.00**

La suprastanza da la Società Chasa Jaura As invida - abitants da la val, giast o famiglia cun uffants ad ün mumaint festiv illa Chasa Jaura.

Entrada:
libra

MÜNSTERTALER BIBLIOTHEK

Kulturarchive des Münstertals

Ganzjähriger Teilzeitbetrieb

DAS GEDÄCHTNIS DES TALS

Die Biblioteca Jaura in Valchava ist Teil der Società Chasa Jaura und wird vom Verein *Archivs culturals da la Val Müstair* betreut. Als öffentlich zugängliches Dokumentationszentrum bildet sie das kulturelle Gedächtnis des Münstertals. Hier werden Schriften und Medien zur regionalen Geschichte, zum Brauchtum und zur Sprache aufbewahrt. Besonders für die rätoromanische Sprachvariante «Jauer» zählt sie zu den bedeutendsten Quellensammlungen.

Das Kulturarchiv steht allen Interessierten offen – insbesondere den einheimischen und auswärtigen Jauerinnen und Jauern sowie Sprachforschenden aus ganz Europa.

Eintritt frei

Archivs culturals da la Val Müstair
c/o Biblioteca Jaura
Muglin 37
CH-7535 Valchava
contact@archivs-cultural.ch

Präsenzzeiten: Mittwoch 18:00–20:00
oder nach Vereinbarung

BIBLIOTECA JAURA

Archivs culturals da la Val Müstair

Gestiun parziala tuot l'on

LA MEMORIA DA LA VAL

La Biblioteca Jaura a Valchava fa part da la Società Chasa Jaura e vain chürada da la società *Archivs culturals da la Val Müstair*. Sco center da documentaziun accessibel al public es ella la memoria culturala da la Val Müstair. Qua vegnan conservadas scrittüras e mediäs davart l'istorgia regiunala, üsanzas e da la lingua. Specialmaing per il dialect rumantsch «jauer» es la Biblioteca Jaura üna da las collecziuns da funtanas las plü importantes.

L'archiv cultural es avert per tuot las personas interessadas – surtuot a las Jauras ed als Jauers indigens e d'utrò sco eir a perscrutadras e perscrutaders da lingua da tuot l'Europa.

Entrada libra

Archivs culturals da la Val Müstair
c/o Biblioteca Jaura
Muglin 37
CH-7535 Valchava
contact@archivs-cultural.ch

Uras da consultaziun: marcurdi 18.00–20.00
obain tenor curvegna

Nutzen Sie

unser Angebot, die Chasa Jaura für Ihren Anlass, z. B. Vortrag, Konzert, Familienfest oder Aperò zu mieten.

Gerne suchen wir mit Ihnen eine ideale Lösung für Ihr Projekt.

Tel. 081 858 53 17 oder info@chasajaura.ch

Helfen Sie

mit, die Zukunft der Chasa Jaura für Ein- und Zweitheimische sowie Gäste zu sichern, indem Sie Mitglied des Trägervereins werden.

Einzelmitgliedschaft

CHF 60.00 / Jahr

Familienmitgliedschaft

CHF 100.00 / Jahr

Profитай

da nossa spüerta da tour a fit la Chasa Jaura per Vos proget, p.ex. ün referat, ün concert, üna festa da famiglia o ün aperò. Gugent tscherchaina insembel cun Vos üna soluziun ideala per Voss'occurrentza.

Tel. 081 858 53 17 o info@chasajaura.ch

Güdai

a sgürar l'avegnir da la Chasa Jaura per indigens, seguondindigens e giasts cun Vossa commembranza illa Società Chasa Jaura.

Commembranza singula

CHF 60.00 / l'on

Commembranza da famiglia

CHF 100.00 / l'on



Konto / Zahlbar an

CH64 8080 8007 1205 33 63 0

Società Chasa Jaura Val Müstair

Bauorcha 17

7535 Valchava